

461124-2025 - Sopimusmuutokset

Saksa – Arkkitehti-, rakennus-, insinööri- ja tarkastuspalvelut – Planung der Regenwasserbewirtschaftung, Überarbeitung von Bauplanungsleistungen RW, SW und TW
OJ S 133/2025 15/07/2025
Hankintasopimuksen muuttamista koskeva ilmoitus
Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Tegel Projekt GmbH
Sähköposti: vergabestelle@igecon.de

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Planung der Regenwasserbewirtschaftung, Überarbeitung von Bauplanungsleistungen RW, SW und TW
Kuvaus: Gegenstand der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen ist hier der 1. Bauabschnitt mit einer Fläche von ca. 75 ha, wobei in diesem Bauabschnitt 2 Teilbereiche entwickelt werden (bipolarer Anschluss der Urban Tech Republic aus Richtung Süden und aus Richtung Osten). In der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen sind die phasenweise Entwicklung des Gebietes (2. bis 4. BA) und die daraus resultierenden wechselnden Schnittstellen zum Bestand zu berücksichtigen. Grundlage der Planung ist das vorliegende Frischwasserberohrungskonzept (Ersteller Berliner Wasserbetriebe(BWB), Stand Juni 2015) und die Generelle Planung Regenwasser (Ersteller BWB, Stand Oktober/November 2015) für das Gesamtareal (1 bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Ver- und Entsorgungsgebiete. Für die Schmutzwasserentsorgung liegt eine Generelle Planung Schmutzwasser für eine Schwerkraft-/ Freigefälleentwässerung (Ersteller BWB, Stand August 2015) für das Gesamtareal (1. bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Entsorgungsgebiete vor. Im Hinblick auf eine Nutzung von vorhandener und geplanter Infrastruktursammelkanäle sowie im Hinblick auf eine mögliche mögliche Erweiterung der Schmutzwasseranlagen mit ergänzenden innovativen Elementen (z. B. dezentrale Schmutzwasserbehandlungsanlagen, Abwasserwärmerückgewinnung, usw.) wird derzeit von den BWB alternativ der Einsatz einer Unterdruckentwässerung für die Urban Tech Republic geprüft. Mit Fortschreibung der generellen Planung Unterdruckentwässerung wird feststehen, ob die Schmutzwasserentsorgung der Urban Tech Republic über eine reine Schwerkraft-/Freigefälleentwässerung eine Unterdruckentwässerung oder eine Mischform für die Planungsleistungen herangezogen wird. Somit ist es erforderlich, die Eignung der Bewerber hinsichtlich aller vorgenannten Planungsalternativen abzufragen.
Menettelyn tunniste: 3ae79ad2-000a-467b-88ec-04cbaa1f6364
Sisäinen tunniste: 5.1.3.4.1.7.1.3

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut
Pääasiallinen luokitus (cpv): 71000000 Arkkitehti-, rakennus-, insinööri- ja tarkastuspalvelut

2.1.4. Yleistä tietoa

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Planung der Regenwasserbewirtschaftung, Überarbeitung von Bauplanungsleistungen RW, SW und TW

Kuvas: Gegenstand der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen ist hier der 1. Bauabschnitt mit einer Fläche von ca. 75 ha, wobei in diesem Bauabschnitt 2 Teilbereiche entwickelt werden (bipolarer Anschluss der Urban Tech Republic aus Richtung Süden und aus Richtung Osten). In der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen sind die phasenweise Entwicklung des Gebietes (2. bis 4. BA) und die daraus resultierenden wechselnden Schnittstellen zum Bestand zu berücksichtigen. Grundlage der Planung ist das vorliegende Frischwasserberohrungskonzept (Ersteller Berliner Wasserbetriebe(BWB), Stand Juni 2015) und die Generelle Planung Regenwasser (Ersteller BWB, Stand Oktober/November 2015) für das Gesamtareal (1 bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Ver- und Entsorgungsgebiete. Für die Schmutzwasserentsorgung liegt eine Generelle Planung Schmutzwasser für eine Schwerkraft-/ Freigefälleentwässerung (Ersteller BWB, Stand August 2015) für das Gesamtareal (1. bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Entsorgungsgebiete vor. Im Hinblick auf eine Nutzung von vorhandener und geplanter Infrastruktursammelkanäle sowie im Hinblick auf eine mögliche mögliche Erweiterung der Schmutzwasseranlagen mit ergänzenden innovativen Elementen (z. B. dezentrale Schmutzwasserbehandlungsanlagen, Abwasserwärmerückgewinnung, usw.) wird derzeit von den BWB alternativ der Einsatz einer Unterdruckentwässerung für die Urban Tech Republic geprüft. Mit Fortschreibung der generellen Planung Unterdruckentwässerung wird feststehen, ob die Schmutzwasserentsorgung der Urban Tech Republic über eine reine Schwerkraft-/Freigefälleentwässerung eine Unterdruckentwässerung oder eine Mischform für die Planungsleistungen herangezogen wird. Somit ist es erforderlich, die Eignung der Bewerber hinsichtlich aller vorgenannten Planungsalternativen abzufragen.

Sisäin tunniste: 5.1.3.4.1.7.1.3

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer des Landes Berlin

6. Tulokset

6.1. Tulokset – Osa tunniste: LOT-0001

6.1.2. Tiedot voittajista

Voittaja:

Virallinen nimi: igr AG

Voittajan alihankkijat:

Virallinen nimi: AQUANET TXL GbR

Tarjous:

Tarjouksen tunniste: 1

Osa tai osien ryhmän tunniste: LOT-0001

Tarjouksen sijoitus on tiedossa: kyllä

Sijoitus voittajien luettelossa: 1

Sopimuksen tiedot:

Sopimuksen tunniste: 5.1.3.4.1.10.1

Voittajan valintapäivä: 06/04/2017

Sopimuksen tekopäivä: 18/04/2017

7. Muutos

7.1. Muutos

Tunniste edellisestä sopimuksen myöntämisilmoituksesta: 137202-2016

Muutetun sopimuksen tunniste: CON-0001

Sopimusmuutoksen peruste: Tarve alkuperäiseltä toimeksisaajalta hankittaviin lisäurakoihin, - palveluihin tai -tavaroihin.

Kuvaus: NT34 - Bauzeitliches Verk.-konzept Austausch TWL GG-Brücke

7.1.1. Muutos

Sopimusmuutoksen kuvaus: Die ARGE TXL ist verantwortlich für den Austausch und Neubau von Trinkwasserleitungen der Berliner Wasserbetriebe (BWB) im Rahmen des Projekts "Urban Tech Republic". Dies umfasst den Austausch und Neubau von Trinkwasserleitungen vom Bereich des Knotenpunkts Vorfahrt Flughafen Tegel – A111/Saatwinkler Damm bis nördlich der General-Ganeval-Brücke sowie die Neuverlegung einer Trinkwasserleitung im Verlauf der nördlichen Fahrbahn des Kurt-Schumacher-Damms zwischen Kapweg und der AS Kurt-Schumacher-Platz der Autobahn A111. Der bisher angenommene Bedarf an Schleppkurvennachweisen hat sich aufgrund veränderter Randbedingungen der Trinkwasserplanung um 4 weitere Nachweise und einem entsprechenden Verkehrskonzeptplan erhöht.

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Tegel Projekt GmbH

Rekisterinumero: SteuerNr:3055551769

Postiosoite: Tegel Projekt GmbH Urban Tech Republic, Gebäude V Am Flughafen 1

Postitoimipaikka: Berlin

Postinumero: 13405

Maaryhmittely (NUTS): Berlin (DE300)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: IGECON Project GmbH

Sähköposti: vergabestelle@igecon.de

Puhelin: 03063926519

Internetosoite: <https://tegelprojekt.de/>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: IGECON Project GmbH

Rekisterinumero: HRB:26881

Yksikkö: technisches Vergabemanagement

Postiosoite: Am Studio 3

Postitoimipaikka: Berlin

Postinumero: 12489
Maaryhmittely (NUTS): Berlin (DE300)
Maa: Saksa
Yhteyspiste: technisches Vergabemanagement
Sähköposti: vergabestelle@igecon.de
Puhelin: 03063926519
Internetosoite: <http://igecon.de/>

Tämän organisaation roolit:

Hankintapalvelujen tarjoaja

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Vergabekammer des Landes Berlin
Rekisterinumero: t:03090138316
Yksikkö: Geschäftsstelle
Postiosoite: Vergabekammer des Landes Berlin Martin-Luther-Str. 105
Postitoimipaikka: Berlin
Postinumero: 10825
Maaryhmittely (NUTS): Berlin (DE300)
Maa: Saksa
Yhteyspiste: Rechtsbehelfs-/Nachprüfungs-/Schlichtungsverfahren
Sähköposti: vergabekammer@senweb.berlin.de
Puhelin: +49 3090138316
Faksi: +49 3090137613
Internetosoite: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: igr AG
Rekisterinumero: HRB 32959
Postiosoite: Luitpoldstr. 60 a
Postitoimipaikka: Rockenhausen
Postinumero: 67806
Maaryhmittely (NUTS): Donnersbergkreis (DEB3D)
Maa: Saksa
Yhteyspiste: Tatjana Kuhn
Sähköposti: info@igr.de
Puhelin: 0496361 919-0

Tämän organisaation roolit:

Tarjoaja

Näiden osien voittaja: LOT-0001

8.1. ORG-0006

Virallinen nimi: AQUANET TXL GbR
Rekisterinumero: HRB215395
Postiosoite: Georgenstraße 35
Postitoimipaikka: Berlin
Postinumero: 10117
Maaryhmittely (NUTS): Berlin (DE300)
Maa: Saksa
Yhteyspiste: Dirk Pritsch

Sähköposti: pritsch@aquanet.berlin
Puhelin: 04915122263909
Internetosoite: <https://aquanet.berlin/de>
Tämän organisaation roolit:
Alihankkija

8.1. ORG-0000

Virallinen nimi: Publications Office of the European Union
Rekisterinumero: PUBL
Postitoimipaikka: Luxembourg
Postinumero: 2417
Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)
Maa: Luxemburg
Sähköposti: ted@publications.europa.eu
Puhelin: +352 29291
Internetosoite: <https://op.europa.eu>
Tämän organisaation roolit:
TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversio: 13555bdd-4f61-4245-81af-ac833ee7695f - 01
Lomakkeen tyyppi: Sopimusmuutokset
Ilmoituksen tyyppi: Hankintasopimuksen muuttamista koskeva ilmoitus
Ilmoituksen alatyypit: 38
Ilmoituksen lähetyspäivä: 14/07/2025 06:13:42 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa
Ilmoituksen julkaisunumero: 461124-2025
EUVL S -lehden numero: 133/2025
Julkaisupäivä: 15/07/2025